

Виходить у Львові щодня (крім неділь і грег. свят.) о 5-ій годі по полудні.

Редакція і Адміністрація: удаля Чарнецького ч. 8.

Письма приймають ся лиш франковані.

Рукописи звертають ся лиш на окреме жадане і за вложенем оплати поштової.

Рекламації невапечатані вільні від оплати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПИСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

Передплата у Львові в бюрі дневників Люді Пльона і в п. к. Староствах на провінції на цілий рік зр. 2.40 на пів року зр. 1.20 на чверть року „ — 60 місячне „ — 20 Поодиноке число 1 кр.

З поштовою пересилкою:

на цілий рік зр. 5.40 на пів року зр. 2.70 на чверть року зр. 1.35 місячно „ — 45 Поодиноке число 3 кр.

## Соїм краєвий.

(9-те засідане в дня 24. січня 1895.)

Із спису петицій відчитано на сїм засіданю між иншими слїдуючі важнїйші: Кїлька громад в справї закупна дешевої соли для худоби; — кїлька громад о субвенцію на піднесенє годівлі худоби; — громада Залізці о заснованє в Залізцях промислово-ткапкої школи; — громада Чортків о вчисленє єї до ряду міст, котрим дозволено удїляня позичок банком краєвим на гіпотєку домів мурованих; — видїл товариства опіки над інтернатом для кандидаток учительської семінарії у Львові о запомогу; — кїлька віддїлів польского товариства педагогічного і учителїв народних о поліпшенє бити материяльного; — видїл товариства сьв. Павла у Львові о субвенцію на місїї католицькі; — Людвик Рамулт о утворенє краєвої школи для домашнього промислу деревного в Лютовисках.

Пос. Барвіньський підпірав петицію громади Залозець в справї основаня там же школи килимкарської. — Пос. Криницький підпірав петицію міста Тернополя в справї відписаня залягаючих престаций шкільних.

На внесенє Видїлу краєвого ухвалєно закон позвляючий громадї місточка Краківця в повітї яворівскім побирати в роках 1895, 1896, 1897, 1898, 1899 оплату громадску: від одного степєня і літра алькоголю в горівці або спиритусї по 6 кр.; від гектолїтра солоджених напїтків спиритусових, араку, руму, сливовицї і пившевої есенції по 1 зр.; від гектолїтра пива всякого рода по 1 зр.; від гектолїтра меду 1 зр.

Два справозданя Видїлу краєвого а іменю: о принятє коштів ліченя Розалїї і Олєни Любасїв і о підпіравє будови залїзниць льокальних передано комісіям, — перше комісії бюджетовїї, друге комісії залїзничїї.

З порядку дневного наступило перше читанє внесенє пос. Меруновича в справї розповсюдненя межї сїльским народом асекурації від шкїд огневих і на житє. Пос. Мерунович мотивуючи своє внесенє, зазначив насамперед, що єго внесенє змагаюче до розповсюдненя в нашім краю асекурації від огню і на житє людске в широких масах народу, опирає ся на загально признанїм перекованю о економїчнїї і суспільнїї хосєнности асекурації. Огнї роблять в нашім краю що року пересїчно на пять мїлїонїв зр. шкїд. З того бував околото три мїлїони шкїд необезпечених. Кїлька лїт тому назад предложив був бесїдник дирекції краківского товариства асекураційного проект зборного обезпечєня цїлих повітїв і мїст за посередництвом рад повітових і громадских. Проект той не принятю з причини технічних трудностей, які представляло єго виконанє. Але при розбираню того проекту звернув єго увагу генеральний секретар товариства, нинї вже нежївучий бл. п. Йосиф Мразек на рїльничїї союзи асекураційнїї існуючі мабуть в двох повітах на Шлєску від 1877 р., а опертї о Товариство взаїмнїї обезпечєнь в Кракові. Союзи ті розвивають ся знаменито. Заохочений Мразеком старав ся бесїдник поінформувати ся о них і набрав перекованя, що за посередництвом Рад повітових можна би завести у нас такі союзи асекураційнїї, втягаючи до асекурації огневої маси людий, що держать ся доси здалєка. За взорєнь можуть в тїм виглядї служити Чехи, де зборнї обезпечєня суть дуже

розповсюдненї. Тим способом без формального примусу став би ся звичай обезпечуваня ся з доброї волї людности загальним. З акцією в тїм напрямї могли би бути сполученї також заходи о розповсюдненє межї народом асекурації на житє, котра у нас ще не дістала ся до него. І тут могли би Ради повітовї багато здїлати. Внесенє бесїдника стремїть впрочїм до тої самої цїли, як подїбне внесенє бар. Хлюмецкого поставленє в соїмі моравскім і другє в соїмі долїшно-австрійскім. — Внесенє се передано комісії адміністративнїї.

Пос. Поточек мотивував своє внесенє в справї зміни закона о репрезентатїї повітовїї. Бесїдник домагав ся зміни в тїм напрямї, щоби відступити від теперїшної засади, після котрої Рада повітова складає ся з 26 членїв, а число членїв Ради припадаюче на одну групу не може бути більше як дванайцять. Репрезентатїя людности рїльничїї повинна ділити ся на двї групи господарскї т. є. громади і обшари двірскї; так само репрезентатїя мїст такоже на двї групи т. є. на групу з особистої квалїфікації і оплачуваного податку та на групу робїтничу. До круга діланя репрезентатїї повітової має належати право видаваня мнїня о законах і урядженях, право ставленя внесенє до правительства і властїї законодавчих; наконець право жаданя поясненє від властїї правительственних в повітї. — Внесенє Поточка передано комісії адміністративнїї.

Пос. Дворекїї мотивував своє внесенє в справї прискорєня будови мосту на Сянї в Перемишлї. Бесїдник домагав ся ухвалєня завізаня правительства, щоби постарало ся о додатковий кредит на докінченє будови мосту.

Пос. Окунєвскїї мотивував своє внесенє в справї основаня семінарії учительської

10)

## РОЗБИШАКИ НА РІЦІ МІСІСІШІ.

Повїсть з житя американських полішукїв.

Фридриха Герстенєра.

(Далше.)

— Менї видить ся, що тїї Брайдельфоровїї, хоч і я сам єї не терплю, роблять кривду — відозвав ся тут сквайр. — Я знаю майже все, що о нїї говорять і сам слїдив за нею та кавав слїдчїи. Але лиш о одно єї підозрїваю, і за то можна би єї покарати, а то, що она продає муринам потайком віскї. Коли-б показало ся, що то правда, то наложу на ню кару, бо я преці судїя і то моїм обовязком, а тогди нехай гнїває ся або й нї, як собі хоче. Вербчїм я би рад з того, щоби она дала нам спокїй з своєю гостиною, але... ви знаєте, яке то тут в Арканзасї. Коли-б чоловик з нїким не сходяв єд, то зараз би цїле місто кричало, що ми гордї і великі панї; нема отже иншої ради, як лиш з двох лих вибирати менше, а тогди має ся бодай менше неприяностей і не потреба обганяти ся від злої волї.

— Може й правда, сквайре — сказав на то Джемє і став як грань червоний від того, що зважив ся тут бесїдувати таки перед паллями — але то було би хиба в такім випадку

добре, коли-б розходило ся о людий бїдних і простих. Але у нас на селї, скоро раз стануть когось уважати за злого, то тогди вже всі стороняють від него і менї видить ся, що нікто не вольме того за зле.

— Мр. Ляйвлї правду каже — вмїшала ся ту Аделє й собі живо до розмови — я би з такою жїнкою не довго церемонїлась... Хиба она може вам що за то зробити, коли ми їй закажемо до нас приходити? Ми би тогди позбули ся раз тої муки, від котрої годї вже видержати. Ну, Мр. Ляйвлї буде ще жалувати, що нас запросив.

— Панно Аделє — відозвав ся Джемє запїняючись що хвиля, як би який іканий, і аж обїруч вхопив ся мїцно сїдної частї свого крієла, як би мав давати собі зуб рвати — мама будуть... ви би ї не повірили... хотїв сказати... спробуйте лиш та приїдьте коли до нас на село... а хоч у нас і нема так красивих цвїток, як — він рад би був сказати тут з цїлого серця „як ви“, але якось то єму не складало ся. — Таки дійєсно годї було єму то сказати; слова застрягали єму десь в гордї і він не мїг їх вимовити.

— Як тут, Мр. Ляйвлї? — спитала Аделє усмїхаючись, бо она взяла то слово „як“ за порівнанє з Гелєною, — або може хотїла єму тим помогти та спитала „як тут?“ Ах Ти Боже милїи, у нас з цвїтками дуже сумно, бо лїси в цїлій околицї витолоченї, а навіть і деревам шкодить, видко, той страшєннїї та вічний дим

і то неспокїйне житє людий. Преці видите, які поганї та нужденнї дерева під самим містом, а чим дальше від міста, тим они сьвїжїйші і зеленїйші та аж якось краєшим запахом несє від них.

— Ах панно Аделє, коби то ви видїли, як то тепер у нас красно, як величаво! — відозвав ся Ляйвлї, котрий на саму згадку про лїє аж набрав нової відваги, хоч все ще не мїг зважити ся сказати, когди то він мав на думцї, коли говорив про цвїти. — Нема нїгде на сьвїтї краєше, як у лїсї! Один ранок, одно сходяєє сонце під сьвїжїм, росєю вкрїтим листєм вистануть за цїлий рік поганого волоченя ся по мїстї. Навїть дикї звїрята і птицї знають то дуже добре. Там, де для них найлюбїше, де найспокїйнїше, де не може заглянути нїяке людске око, там грає ся серна з своїм серняком, там веселї сьпїваки добувають з себе найчуднїйші тони і сьпївають так довго, так прекрасно, аж листє таки добре значє дрозжати та шелестїти.

— От дивїть ся — промовив сквайр Дейтон, відкравуючи собі кусєнь тютюнового скрутка до жутя і подаючи останок Нонатанови Смартовї — з Мр. Ляйвльєго готов ще таки на правду зробити ся поет — а може ви вже коли й писали які поезїї?

— Я? — сказав Джемє і побачив аж тепер на сїй превеликий страх, що очи всіх були зверненї на него. — Я... нї... ніколи в житю, —



в Коломиї або в Городенці. В мотивах своїх звернув бесідник увагу на те, що послідне справоздане кравею Ради шкільної за 1893/4 р. о школах народних і семінариях учительських виказало брак учителів, в наслідок чого 412 шкіл було нечинних і що 1535 учителів з браку достаточного числа семінарий учительських не мають іспиту врілости і що наконєць ціла всхідна часть нашого краю обнимаюча 15 повітів поза Станіславовом і Тернополем з людністю 1,258.438 муш не має ані одної семінарії учительської. — Внесене передано комісії шкільній.

По сїм слїдувало справоздане комісії дорогової о діяльності департаменту дорогового Виділу кравею за послідний рік. Комісія вносила, щоби Соєм прийняв се справоздане до відомости. При сій нагоді жалував ся пос. Гурік, що в справозданю Виділу кравею нема згадки о вго внесенях в справі зниження престацій дорогових. — Пос. Окуневський жалував ся на те, що не може дочекати ся зміни закона. — Член Виділу кравею Едв. Євджейович відповів, що скоро будуть знані засади, на яких має оперти ся реформа закона дорогового, Виділ кравий предложить внесеня.

З порядку дневного наступило справоздане комісії шкільної о внесеню пос. Барвінського в справі утвореня окремої гімназії з викладовим язиком руским в Перемишлі. Комісія вносила: „Взиває ся ц. к. правительство, щоби існуючі в ц. к. гімназії в Перемишлі рівнорядні класи з руским язиком викладовим, відділило від тої гімназії і утворило з неї окрему державну гімназію в Перемишлі з руским язиком викладовим. — Внесене комісії ухвалено.

По сїм слїдувало третє читанє проекту закона о засновуваню і удержуваню народних шкіл. Ухвалено без дискусії.

Яко послідна точка порядку дневного слїдувало справоздане комісії о проекті правительства о місцевих і окружних властях надзорючих школи. В дискусії над тим предложенєм забирали голос послі: Окуневський, котрий промавляв против проекту закона, доказуючи, що проект сей вводить політику до школи і дає перевагу польському елементови. Бесідник розбирав поодинокі параграфи і критикував їх. — Пос. Телішевський в довшій промові, критикував проект правительства і виступав против па-

раграфів, котрі нормують вплив місцевих Рад шкільних і надзїр над школами; наконєць протестував против якої небудь зміни в організації місцевих Рад шкільних. — Віцепрезидент кр. Ради шкільної п. Бобжинський полемізував з попередніми бесідниками дивуючись їх тактиці. Бесідники ті, казав він, жалують ся на велике число неписьменних людей, а не хотять організації надзору шкільного, лиш волїли би, щоби він позістав таким, яким єсть. Тимчасом реформа надзору шкільного єсть конче потрібна, бо в теперішнім устрою надзору суть такі браки, що задля них не можна навіть було дотепер зовсім шкіл організувати.

Задля спізненої пори перервано дебат у над сїм предметом і по відчитаню кількох внесень закрито засіданє, а слїдуюче назначено на завтра, на суботу.

## Перегляд політичний.

В дальмагиньскім соїмі поставив пос. Бянкїні — як ми то вже коротко згадували — шильне внесенє, домагаючись, щоби намістником Далмації був іменований достойник цивільний а не війсковий. Цільність внесеня мотивував бесідник політичним і економічним положенєм Далмації. Соїм всіма голосами з виїмкою п'ятох голосів радикальних Хорватів відкинув то внесенє. Перед замкненєм засіданя зазначив Бянкїні конечність внесеня клявузі митової і старав ся при тім виказати, що сполученє Далмації, Істриї, Босни і Герцоговини та Хорватії в обємі Монархії австрійської єсть одиноким способом економічного ратунку.

В чеськім соїмі заявив намістник серед грїмких оплесків німецьких послів, що в Трутнові буде утворений німецький суд окружний.

„Нов. Врем.“ доносить, що новий варшавський ген.-губернатор гр. Шувалов, приймаючи депутацію католицького духовенства, що прийшла его витати так відозвав ся до неї: Витаю вас панове, яко головних представителїв місцевого духовенства католицького. Стоячи так близько до тугешної людности, думаю, що до-

поможете мені вести її в преданности для престола і в дуїї єдности з ширшою нашою вітчиною.

З Білграду доносять, що король вибирає ся в гостину до своєї матери в Біяриц, приїде завтра до Відня, де стрітять ся з міністром справ заграничних Богичевичем, котрий вертає з Берліна. У Відня перебуде король один день, а в неділю поїде дальше.

## Новинки.

Львів дня 25 січня 1895.

— Відзначенє. С. В. Цісар надав ад'юнктови повітового суду в Бродях, графови Осипови Калиновскому, достоїнство шамбеляна з увільненєм від такси.

— Перенесеня. Дирекция почт перенесла офіціалів почтових: Стан. Серватовского з Кракова до Львова і Альфонсія Харанцу з Калуша дя Бялої, а асистента почт. Осипа Рущицкого з Бялої до Кракова.

— Іменем редакційного комітету „Руско-українських народних мелодий“ заявляємо от сїм подяку вл. панні Одарці Глбовицькій з Циган і вл. п. М. Миколайчукови з Мервич за надісланє власноручно списаних мелодий народних, а вл. п. Наталії Кобриньскій за відступленє до ужитку видавництва обємистого збірника пок. о. Т. Кобриньского. Заразом просимо вл. Земляків, котрі готові нам помогти в нашій роботі, щоби поспішили ся з надісланєм материялів, позаяк в протягу місяця рукопис єсть вже віддана до друку. Комітет відбув до тєнер 14 засідань, на котрих приготовано до друку над 35 мелодий пісень народних з вариянтами, числом до 80. До першого вицуска, котрий буде обнимати найменше 50 пісень з вариянтами, увїдуть переважно найбільше у нас розширені пісні історичні, баллади і пісні побутові; натомість пісні обрядові, а то щедрівки, коляди, гагілки, пісні весільні, купальні, обжинкові і т. п. будуть поміщені в можливім комплеті аж в дальшій випуску. Дятого просили би ми передовсім о над-

і вадармо шукав руками тої опори, котрої перед тим пустив ся був підчас живої розмови.

— Але здає ся, що п. Смарт вже писав — відозвала ся тут пані Дейтонова і хотїла тим бідного хлопця вибавити з клопоту.

Ионатан Смарт глянув на Дейтонову з під ока.

— Янкї мав би писати поезії? — відозвав ся він наконєць усміхаючись і взяв ся обіруч за лїве колїно — а то прекрасна гадка. Ні, пані Дейтонова, я тим не конче занимаю ся; з писаня віршів нема ніякого хїсна. — Але сьмійте ся з мене, або ні, то мушу таки признати ся, що я дійсно писав раз вірші і то для моєї старої, коли я ще ходив до неї.

— О, коли так, пане Смарт, то мусите нам раз показати свої вірші — просила Аделя — Я дуже люблю читати поезії...

— А ще особливо такі — відповів Смарт сьміючись — з котрих можна до розпуку насьміяти ся... Ба, коби то я їх ще мав... Описля я й сам мусив з них сьміяти ся.

— А хіба-ж ви їх подерли?

— Та ні, не подер, але они в руках тої, для котрої були писані.

— Як то, у пані Смартової?

— Та ніби так і она робить з них тепер такий ужиток, який роблять з того ратица, що ним Індіянин зле кивє; здоймають і кидають назад в того, що ним кинув.

— А то якась загадка — відозвала ся на то пані Дейтонова.

— Але її легко відгадати — говорив янкї дальше. — Я писав тоті вірші в хвилях, коли мені більше, як звичайно завернуло ся було в голову — або може не правда пане Ляйвалі, що й вам часами в голову заверне ся?... Отже я вихвалював в них, як звичайно в таких віршах, тогдїшню панну Розалію Гіндор та не лиш славословив її незрівнану красу такими словами як: алябастер, перли, слоновиана, зірки, океа-

нит, рожі, фіялки і т. д., але ще й був на сльшко неосторожний, що в своїй скромности признав ся до того, що я не гідний називати своїм такий ідеал; але всїнци таки я її поєсватав. Доси було все добре; панна Розалія не була із стали, а Ионатан Смарт був собі також тогди ще не аби який паробок, та й рослий же, бо аж на сяженє і два цілі високий. От так жили собі кілька лїт спокійно та весело і я забув вже був, що в тих віршах було написано. Аж ось...

— Письмо до сквайра Дейтона — сказала Нансі, що в сій хвили отворила двері і подала в кількоро зложених папір.

— Хто его привів? — спитав сквайр.

— Мильрайдер — відповіла — він казав, що то якась шильне письмо.

Сквайр Дейтон отворив письмо і станув з ним до сьвітла, щоби можна лїпше прочитати, а Ионатан, що на хвилю перервав був своє оповіданє, розказував тепер дальше, і то своїм способом, зачинаючи від того слова, на котрім станув:

...одного разу стало ся так, що пан і пані Смарт, як то нераз буває межі чоловіком а жінкою, завели з собою малу єуперечку, в котрій пан своїй пани сказав що-до її особистих прикмет кілька неконче для неї лесних слів. Она як би зчала, що до того приїде, бо нараз, не кажучи нічого, видобула, подумайте собі, що?... ті старі вірші і стала читати мені їх на голос, ба, тим голосніше, чим більше я тому противив ся і вичитала з них зовсім інші погляди, як ті, що я їй саме що був висказав. Тота сцена повтаряла ся опісля ще кілька разів, а коли хтось, зробивши досьвід сам на собі, має право учити молодїж і остерігати її від похибок, то я радив би дуже отсему межі нами молодому Джемсови Ляйвльому, щоби не посилав ніяких віршів такого змієту тій панночці, котру думає взяти собі за жінку... А може ви

вже вибрали собі яку? — Отсе питанє стрітило того, до котрого було поставленє, так несподівано, що він аж злякав ся і кинув ся на криєлі. Сім разом вибавив его з клопоту пан Дейтон, бо встав борзо, підійшов до вікна, виглянув на двір, подивив ся на годинник і сказав відтак:

— Люба жіночко, я дієтав отсе письмо на свою біду, мушу ще сего вечера їхати до якогось занедужавшого небезпечно.

— Тут в Гелені? — спитала зажурена пані Дейтонова.

— Ой, де-ж там — відповів сквайр — півтретя милї звідси на селі та не верну скорше аж завтра рано, коли взагалі стан недужого на то дозволить. Чуєш, Нансі, скажи ю Цезарови, нехай сїдляє для мене коня і виведе его перед хату.

Пані Дейтонова зітхнула глибоко.

— Ах, Юрцю — шептала она засумована — оно то й добре для тебе, що з твоїх здібностей всі так користають, але я не знаю, мені чогось так дуже хотїло би ся, щоби ти мїг трохи більше дома сїдїти. Часта їда по ночах може ще твоє здоровлє зруйнувати.

— Не жури ся — відповів Дейтон усміхаючись і став надягати на себе плащ, котрий на его знак принесла була Нансі. — То мені не зашкодить, але я таки волїв би сїдїти тут з вами; та що-ж маю діяти? Хіба-ж покидати мені тих недужих, що мають довіре до мене і лишати їх в страху та журбі лиш дятого, щоби мені було вигідно? Мені їх жаль тих бідних, тим більше, що в цілій державі нема правдивих лікарів лиш майже самі коновали.

— Сквайр таки правду каже — відозвав ся тут Ионатан — то добродїєство, за котре чоловік аж не знає, як має дякувати, коли може дієтати доброго лікаря. Але по правді сказавши, я би не хотїв тим бути, котрий не знає, чи він може вечером спокійно лягати спати,



силане нам пісень першого рода, котрі яко протитипи або варіанти могли би знайти поміщене в I-ім випуску, хоч очевидно за всякі матеріали будемо вдячні. Дякуючи великодушній жертві ви. Добродія з Березки, котрою матеріальна сторона видавництва в часті забезпечена, постановив комітет розширити загаданий первітно план видавництва в той спосіб, що до всіх пісень буде доданий відповідний акомпанімент фортепяна. Видавництво зискає тим очевидно на вартості і загальнім інтересі. Заразом постановив комітет з уваги, що у Львові жадна друкарня не має відповідних черенок нотних, друкувати I-ий випуск в Лиску, де такі виданя виконують ся вповні артистично. Думаємо, що тим способом видавництво наше відповість великим вимогам. Матеріяли для комітету просимо надіслати на адресу: Єроніма Калитовського, конціпента адвокатури в канцелярії адв. дра Коса, Львів, ул. 3. мая ч. 5. За комітет: *О. Остап Нижанковський і Єронім Калитовський.*

— **Товариство етнографічне** (народописне) завязало ся у Львові. Має на цілі научне сліджене народу польского, руского і сусідних і розширюване зібраних о тім відомостей при немоці часописий товариства, котру члени товариства будуть діставати даром. Членом може бути кожда чесна особа, так мужчина як жінчина. Хто хоче вписати ся в се товариство, має зголосити ся до професора Університету львівского, др-а А. Калини, ул. Гончарска ч. 6. Статути потвердило вже Намістництво. Загальні збори відбудуть ся 9 лютого о год. 6 вечером в ратушевій сали.

— **Звичайні Загальні Збори „Шкільної Помочи“** в Коломиї відбудуть ся з звичайним порядком днєвним дня 31 січня с. р. о год. 1/2 6 вечером — а взглядно о год. 1/2 7 вечером в комнатах „Родиви.“

— **Читальні.** Нова читальня „Просьвіти“ засновує ся в Баківцях бобрецького повіта. Статути підписав між иншими і властитель Баковець п. Тавшинський. — В Буєку відновила давня читальня. На Йордан зібрало ся в ній звиш 150 осіб, з котрих вписало ся в члени 62. Головою читальні вибраний сотрудник о. Ал. Ротко.

— **3 Станіслава** пишуть нам: Преосв. Єпископ Юліян Куіловський, дякувати Богу, прийшов уже цілком до здоровля, так, що дня 18 с. м. міг відправити торжественне богослуженє (св.

Литургію), а відтак зараз на другий день від'їхати до Львова, щоби взяти участь в нарадах соймових, а заразом порозуміти ся з Є. Е. Митрополитом в пекучих справах нашої церковної провінції.

— **Забави.** Вечер з танцями тов. „Родина“ в Коломиї відбуде ся 7 лютого в сали каси щадничої. Дохід на Народний Дім. — Святинські Русини устроюють вечер з танцями 3 лютого в сали касиновій. Вступ 80 кр., білет родиний 2 зр.

— **На прятанє** остатніх снігів видало місто Львів 11.000 зр. Сніг згортало кілька днів около 450 робітників, а 125 возів вивозило.

— **Великого рися** убили на ловах в лісах римаівських дня 20 грудня м. р. Рись сей випханий буде виставлений в музею гр. Дідушицьких.

— **Катом віденьським** на місце помершого Зейферіда іменовали власти Кароля Зелінгера з Оттакрінгу, котрий перше займав ся продажію молока, а притім помагав деколи катови Віленбахерови. Має то бути чоловік великий і сильний. Не біда спонукала его взяти ся до такого сумного ремесла, тільки щире зване і охота, котрої, розуміє ся, не можна ему завидувати.

— **Підкиннена дитина.** В городі одної реальности при улиці Закутній у Львові робітник, що прятан сніг, найшов вчера неживого півторарічного хлопця. Лежав собі біденький під парканом, завинений в червону одежу і хустку. Лікарі сгвердили, що дитина замерзла. Поліція зараз вислідила, що то Сальца Гохберг підкинула свою дитину. Она дала дитину на виховок одній жидівці, але не платила за неї, і жидівка звернула дитину. А неюдська мати кинула сичка на відлюдне місце, щоби замерз.

— **3 кладки в воду.** Вечером дня 21 с. м. в Делятині слуга пані В. вийшла по воду до недалекого потоку, поховзнула ся на кладці, впала в воду і втопила ся, бо не було кому ратувати. Пані В. ждала довний час на слугу, відтак сама пішла до потоку подивити ся, що там діє ся; побачила тільки неживу слугу. Слуга була донькою одного побережника лісів камеральних. Не могли її відратувати, хоч давали раду.

— **Довга практика.** Львівська поліція зловила небезпечного злодія, Бачманького, що вже 37 разів був засуджений за злодійства і інші проступки. Злодій сей має 40 літ.

— **А Аделью** взяти також з собою?

Джеме стиснув їй руку так, що она аж мало не крикнула, але відтак пустив єї і почервонівшись аж по самі уха сказав:

— **Панні Адели** буде у нас може дуже скучно?

— **То хіба** лишити ся мені тут у Брайдельфурдової? — спитала збиточлива дівчина. — **Панно** — відозвав ся Джеме запліваючись.

— **Ну, як** пане Ляйвлі — відозвав ся Смарт в дверох — чи свінчите вже раз? Ваш кінв стоїть вже тут також.

— **Приїдемо** обі, Мр. Ляйвлі... на певно — сказала пані Дейтонова усміхаючись, а Джеме, котрому Пані подала капелюх, за котрим він вже довго шукав, сказавши ще: „Добраніч всім разом!“ побіг сходами в долину і одним скоком вихопив ся на ісаанське сідло свого коника, що повитав его заірзавши весело.

В кілька хвиль опісля гнали Дейтон і Ляйвлі кождий иншою дорогою. А Смарт насунивши капелюх ліпше на чоло і ветромивши руки глибоко в кишені ішов улицею та посвистував весело. Але що в місті було тихо і він чув ся безпечним, то не пішов зараз до своєї хати, лиш ще раз над ріку, де пристанали судна і де стояло може яких дванайцять або тринайцять привязаних галерів. Судна ті були попривязувані лиш міцними ланками а від берега була на кождий галер покладена широка дошка, по котрій можна було ходити. Ті галери то були преці плаваючі крами, котрі доставляли жителям полудневих держав товарів з півночі.

(Дальше буде).

— **Відміна.** В Копенгазі на клінці лічать тепер 3-літню дівчину, котра має страшенно великі ніс, уха, руки і ноги, хоч само тіло мізерне. Дівчинка, прийшовши на світ, виглядала так страшно, що постарали ся о то, аби мати не бачила єї школя. Особливо праву руку, половину грудий, ніс і ноги має величезні. Сама дитина все смутна. Здогадують ся, що як буде рости, то і ніс і руки і ноги будуть відповідно більшати. Яка доля такої дитини, коли не вмере завчасу?

— **Народний стрій чи балевий?** Декотрі товариства наші, що перше просили пані являти ся в народних строях на забави, тепер на то забули і просять о балевий або вовняний стрій. Видко, що ріжні комітетові спавіли тай немиле їм все, що селянина нагадує. Наші паночки найлучше зроблять, коли являть ся на забавах в народних строях і тим молодих панів навчать, що волять свій стрій, ніж французські витребеньки.

## Господарство, промисл і торговля.

Після остатнього виказу генеральної дирекції залізниць державних перевезено в місяці грудня с. р. на всіх шляхах власних і тих, що суть під зарядом залізниць державних, загалом осіб 2,370.836; тон товарів 1,956.554. Дохід з перевозу осіб і пакунків приніс 1,250.709 зр.; з перевозу товарів 4,702.952 зр.; загалом 5,953.661 зр. В порівнаню з груднем року 1893 загалний дохід зріс о 527.549 зр.

В часі від 1 січня до кінця грудня 1894 було з руху особового і пакункового доходу 21,214.609 зр.; з руху товарового 56,895.960 зр., — разом 78,110.569 зр. В тім самім часі р. 1893 був дохід з руху особового і пакункового 19,770.764 зр.; з руху товарового 53,556.520 зр., разом 73,327.284 зр. — отже загалний дохід в порівнаню з роком минувшим, виказує звишку в сумі 4,783.285 зр.

## Т Е Л Е Г Р А М И.

**Прага 25 січня.** Молодоческі послаи соймові спротивились внесеню, щоби сойм призволив продати парцелі, на котрих стояв ческий музей, банкови краєвому, а то для того, що через ті перцелі буде зроблений доїзд до німецького касина. Мимо того внесенє ухвалено.

**Берно (моравске) 25 січня.** Пос. Жачек мотивував в соймі внесенє о заснованю ческого університету і відкликував ся до Німців зазначуючи, що основанє такого університету було би найкрасшим памятником 50-літнього ювілею панованя Монарха. Внесенє передано одноголосно комісії шкільній.

**Софія 25 січня.** Вість, яку подало „Нов. Врем.“, а після котрої болгарске правительство мало припоручити полковникови Кесякову, щоби він підготував болгарській депутації прийняте в Петербурзі, називають тутешні, добре поінформовані круги зовсім видуманою.

**Париж 25 січня.** Буржоа зрік ся знову утвореня нового кабінету. Президент Фор закінчив вчера о 5 год. переговори в покликаними до себе особами, а нині комує з них повірить місію утвореня кабінету. Говорять загално, що ту місію одержить Любе.

## Надіслане.

### Готель Вікторія (J. Voise)

Львів, улица Гетманьска побіч пл. Маріяцької найдогіднійше спокійне центральне положенє. Комнати з постелю від 80 кр. 13

За редакцію відповідає *Адам Криворучний*

чи ні. Та й з запластою буває нераз дуже круто... А хто-ж то той недужий?

— **Акийсь** Німець, що недавно там осів — відповів судія — мені видить ся, що він називає ся Брандер.

— **Ага...** певно набавив ся трястя... ну, то не так небезпечно. Але ось, бачу, ведуть вже коня, отже я вас, мої пані попрощаю. А ви, пане Ляйвлі, підете також, чи ще тут останете ся з павьями?

— **Крий** Боже, ні! — сказав Джеме борзо, але й зараз аж злякав ся своєї нечемности. — **Я...** я хотів лиш сказати, що й мені треба вже іти домів, бо то вже пізна пора. А може будемо іхати одною дорогою, пане Дейтон?

— **Ледви** — відповів Дейтон, припинаючи собі ліву острогу — я поїду стежкою до Біліє. Туди ближше.

— **То будете** мусіли іхати мочарами — сказав Джеме — туди й в білий день трудно перебрати ся.

— **То нічого** — відповів сквайр і усміхнувся — я знаю там кожду пядь дороги, а недавно ще й казав я там поїдкочувати трохи очерет. Добраніч, діти. Завтра рано будемо може разом пити каву, а відтак вже добре собі відпочну.

— **Отже, на чім** стоїть, мої пані — спитав Ляйвлі і глянув притім трохи боком на Аделью, та поклонив ся низько пани Дейтоновій — чи можу сказати родичам, що ви завтра до нас загостите?

— **Можете, можете,** а не забудьте поклонити ся низенько від нас вашій пани-матці — відповіла Мрс. Дейтонова і подала руку молодцеві, а той стиснув єї сердечно, та все ще в своїм заклопотаню держав, бо як-раз розважав собі в душі, як промовити до панни Аделі. Мрс. Дейтонова, видко, здогадувала ся, що там діє ся в душі Джемеа, бо усміхаючись відозвала ся:



**ГАЛИЦЬКИЙ БАНК КРЕДИТОВИЙ**

почавши від 1 лютого 1890 поручає

**4% Асигнати касові**  
в 30 днівним виповідженем

**3 1/2% Асигнати касові**

в 8 днівним виповідженем, всіже вигадчі ся в обізі

**4 1/2% Асигнати касові**

в 90 днівним виповідженем, будуть опроцентовані почавши від дня 1 мая 1890 по 4 проц. в днівним терміном виповідження. Львів, дня 31 січня 1890 7 Диренція.

Бюро оголошень і днівників  
приймає

**ОГОЛОШЕННЯ**

до всіх днівників  
по цінах оригінальних.

До

Народної Часописи, Газети Львівської і „Przegląd-y“  
може лише се бюро авонси приймати.

**С. Спітцер у Відни**

поручає

**Товари камінні і шамотові.**

Плити білі і кольорові. — Насади коминкові. Ком-  
плетні урядження для стаен і обор.

На жадане висилаємо катальогіи.

Заступники для Галичини і Буковини

**Гамель і Файгель**

у ЛЬВОВІ, улица Коперніка число 21.

**ВІДЕНЬСЬКА ФАБРИКА АМАЛІ**

поручає

найновіше патентоване начине кухонне з внї гальванічно вікльо-  
ване, у внутрі повлечене чистою і дуже тревалою емалією.

**До набутя у Івана Шумана у Львові**

площа Бернардинська і у всіх більших торговлях заліза.

**С. Кельсен у Відни**

поручає

Кльосети з перепливом води і без того. — Рури кльосетові. — Каналові  
насади з патентовим замкненем. — Збірники на воду. — Комплетні уря-  
дження купелеві. — Вентілятори. — Прибори до водотягів, як також  
рури лянні і ковані. — Помпи, фонтани і всякі арматури.

Заступники для ГАЛИЧИНИ і БУКОВИНИ

**Л Ъ В І В ГАМЕЛЬ І ФАЙГЕЛЬ Коперніка 21.**

На жадане висилає ся катальогіи.